

ne pouvoir dire si cette étude particulière, comme partie isolée d'un examen général, peut être rendue publique, tant que le rapport ne sera pas terminé. D'une manière générale elle se fonde sur le principe global qui consiste à fournir les meilleurs moyens de transport.

* * *

L'INDUSTRIE

LES PÂTES ET PAPIERS—RENCONTRE ENTRE LE MINISTRE ET LES DIRIGEANTS EN VUE D'APLANIR LES DIFFICULTÉS

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce.

Dernièrement, le président de l'Association québécoise des usines de pâtes et papiers déclarait que le gouvernement fédéral hésitait à obtempérer aux demandes de l'Association. Le ministre peut-il dire s'il a rencontré les dirigeants de cette industrie et si l'on peut s'attendre à ce qu'il annonce l'adoption de mesures spéciales en vue d'aplanir les difficultés auxquelles se heurte cette industrie?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur le président, je ne les ai pas rencontrés personnellement, mais je suis évidemment à leur disposition, s'ils veulent me rencontrer. Je ne connais pas de mesures spéciales actuellement en préparation dans mon ministère pour aider cette industrie, mais tout le monde souhaite que la relance économique au Canada et aux États-Unis les aide sensiblement au cours des prochains mois.

* * *

LA DÉFENSE NATIONALE

LA PUBLICATION DU LIVRE BLANC

[Traduction]

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. Afin d'éclairer les membres des Forces armées du Canada ainsi que nos alliés, le ministre pourrait-il nous indiquer quand on peut s'attendre au dépôt de son Livre blanc?

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, je regrette de dire qu'à mon avis, il ne sera pas mis à la disposition de la Chambre avant l'ajournement, pour autant que nous ajournions à la fin de juin.

M. Forrestall: Dois-je comprendre que le ministre le publiera au cours de l'été, pendant les vacances de la Chambre?

L'hon. M. Macdonald: Étant donné la longueur du délai, monsieur l'Orateur, je répondrais oui.

* * *

L'INDUSTRIE

LA RECONDUCTION DE L'ACCORD CANADO-AMÉRICAIN SUR L'AUTOMOBILE

M. Max Saltsman (Waterloo): Ma question s'adresse au ministre de l'Industrie et du Commerce. Étant donné la

grande incertitude qui pèse sur l'industrie des pièces pour automobiles concernant les commandes futures, le ministre peut-il indiquer quand il lui sera possible d'annoncer la reconduction de l'accord canado-américain sur l'automobile?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Je serai en mesure de faire une déclaration à ce sujet, dans un avenir très proche, monsieur l'Orateur.

* * *

AIR CANADA

LA COMMANDE D'APPAREILS LOCKHEED TRI-STAR

L'hon. J. A. MacLean (Malpèque): Ma question s'adresse au ministre des Transports. Le ministre peut-il nous informer de la décision qu'a prise Air Canada au sujet de l'achat d'avions Tri-Star?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Le conseil d'administration d'Air Canada n'a pas encore pris de décision quant à la proposition faite par la société Lockheed. On m'a fait savoir qu'Air Canada suit de près l'évolution de cette affaire qui, comme le savent les députés, va être soumise maintenant au congrès américain. Il se passera encore quelques jours et peut-être même quelques semaines avant que n'intervienne un règlement.

* * *

LES PÉNITENCIERS

KINGSTON—LES TROUBLES À LA PRISON DES FEMMES—LES MISES AU CACHOT

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, ma question concerne le pénitencier des femmes à Kingston. Le solliciteur général peut-il nous dire si des prisonnières se trouvent toujours dans des cellules disciplinaires à la suite des incidents de la semaine passée?

[Français]

L'hon. Jean-Pierre Goyer (solliciteur général): Monsieur le président, il me fera plaisir de m'enquérir et de transmettre la réponse à l'honorable député.

* * *

AFFAIRES INDIENNES

LA CONFÉRENCE ORGANISÉE PAR LA FRATERNITÉ DES INDIENS DES T.N.-O.—L'INVITATION DU MINISTRE—LA QUESTION DES TRAITÉS N^{os} 8 ET 11

[Traduction]

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Ma question s'adresse au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Peut-il nous dire s'il a été invité à prendre part à la conférence organisée par la Fraternité des Indiens des Territoires du Nord-Ouest, qui doit s'ouvrir le 30 juin à Yellowknife? Compte-t-il participer à cette conférence et, dans l'affirmative, la question des traités n^{os} 8 et 11 relatifs aux revendications foncières des Indiens sera-t-elle abordée?